

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 50 (1977)

**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Dem Schutz weltweiter Verbindungen kommt ständig wachsende Bedeutung zu.

Nur gesicherte Informationen behalten ihren Wert. Die CRYPTO AG geniesst seit Jahrzehnten das Vertrauen von Kunden in allen Teilen der Welt. Wenn es um die Verschlüsselung geheimer Nachrichten geht, ist sie Ihr Partner. Denn: sicher ist sicher.



CRYPTO AG

P.O.Box: A-163 · CH-6301 Zug/Switzerland · Phone: 042-381544 · Telex: 78702

---

## Nachrichtentechnik von AEG-TELEFUNKEN

AEG-TELEFUNKEN gehört weltweit zu den führenden Herstellern nachrichtentechnischer Geräte und Anlagen. Zum Ausbau unseres Vertriebes in der Schweiz suchen wir einen

# Verkaufsingenieur

Ihr Aufgabenkreis umfasst:

- Kundenberatung
- Vorführungen
- Kontakt mit unseren Lieferwerken

- Auftragsverhandlungen
- Projektabwicklungen
- Inbetriebnahme von Geräten und Systemen der Nachrichtentechnik.

Diese interessante Tätigkeit eignet sich für einen El.Ing. mit HTL-Abschluss (evt. gleichwertige Ausbildung). Erfahrung auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik ist von Vorteil. Idealalter: 28-35 Jahre.

Wir bieten Ihnen: selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit, den Anforderungen entsprechendes Gehalt und modern ausgebauten Sozialleistungen.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto, oder noch einfacher, telefonieren Sie unserem Herrn Dr. Stauffer.

# ELEKTRON AG

Generalvertretung Telefon 01 783 01 11  
AEG-TELEFUNKEN 8804 Au ZH

---



## Oberseminar des Kantons Zürich

Am Oberseminar Zürich-Oerlikon ist so bald als möglich die Stelle eines

# Technischen Fachspezialisten

neu zu besetzen.

Der Aufgabenkreis umfasst

- die Betreuung und Administration des technischen Dienstes
- die Wartung von optischen und akustischen Geräten
- die Bedienung der Unterrichts-Mitschauanlage und des internen Fernseh-Systems
- die Erledigung von Reproduktions- und Kopierarbeiten
- die Beratung der Studierenden im Bereich der Unterrichtstechnologie

Wir erwarten

- gute Allgemeinbildung und eine abgeschlossene Berufslehre in einem entsprechenden Bereich
- wenn möglich Erfahrung in einem ähnlichen Aufgabenkreis
- eine einsatzfreudige, selbständige Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe, guten Umgangsformen und grafisch-zeichnerischer Begabung

Wir bieten

- Besoldung, Ferienregelung und Pensionsansprüche gemäss der kantonalzürcherischen Beamtenverordnung
- modernes Büro und neueste technische Einrichtungen
- Parkplatz in Tiefgarage

Detaillierte Angaben in bezug auf den Aufgabenkreis und die Besoldungsverhältnisse können auf dem Sekretariat angefordert werden. Die schriftliche Bewerbung mit den üblichen Beilagen erwarten wir bis spätestens 10. Januar 1978 an

### Oberseminar des Kantons Zürich Abteilung Oerlikon

zuhanden des Schulleiters

Postfach 523, Holunderweg 21, 8050 Zürich  
Telefon (01) 46 37 40

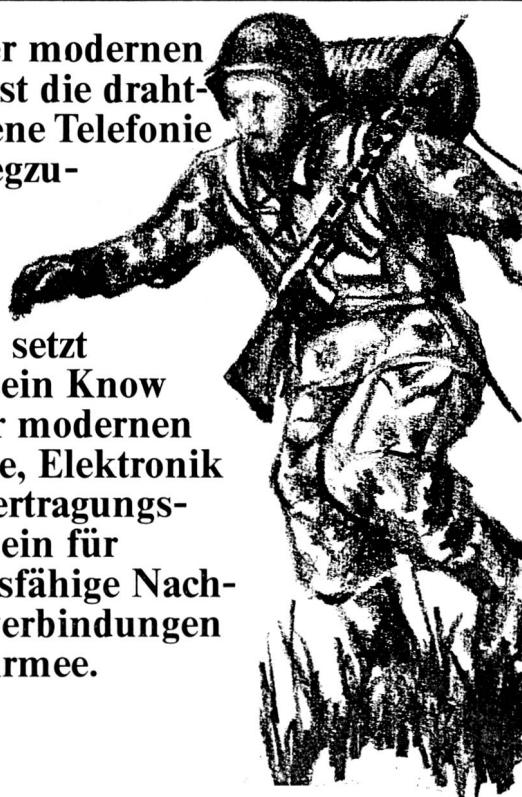
### Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen

**Sauber + Gisin AG**      8034 Zürich  
                                  01 34 80 80

## Hasler Nachrichtentechnik

125  
JAHRE ANS YEARS  
Hasler

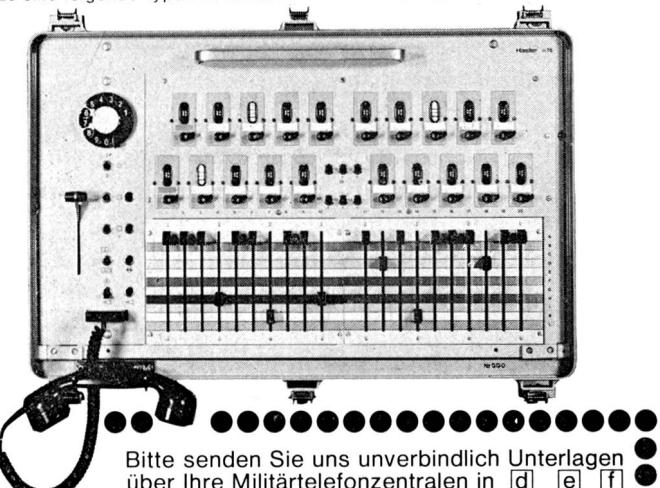
In der modernen  
Armee ist die draht-  
gebundene Telefonie  
nicht wegzu-  
denken.



Deshalb setzt  
Hasler sein Know  
How der modernen  
Telefonie, Elektronik  
und Übertragungs-  
technik ein für  
leistungsfähige Nach-  
richtenverbindungen  
in der Armee.

Die Militär-Telefonzentralen von Hasler sind felderprob und auf die verschiedenen Bedürfnisse der Truppen zugeschnitten. Es sind folgende Typen im Einsatz:

- Feldtelefonzentralen
- Kommandozentralen
- Untertagbauzentralen
- Zivilschutzzentralen



Bitte senden Sie uns unverbindlich Unterlagen  
über Ihre Militärtelefonzentralen in  d  e  f

Firma

Name

Adresse

PLZ/Ort

Land

Hasler AG  
Abt. Information  
Belpstrasse 23  
CH-3000 Bern 14, Schweiz  
Telefon 031 65 2111  
Telex 32 413 haweh ch

**Hasler**